**Slowakisch**

|  |  |
| --- | --- |
| Ausgleichsquittung  **zwischen**  **Arbeitgeber:**    Name ................................ Vorname ..............................  Straße ............................................ PLZ. .......................  Ort ...................................................................................  **Arbeitnehmer:**  Familienname .................................................................  Vorname .................................. Geb.Datum ................... Straße ............................................... PLZ....................  Ort ...................................................................................  Der oben genannte Arbeitnehmer war in der Zeit vom ................... bis ................ im Betrieb des Arbeitgebers beschäftigt. Der Arbeitnehmer hat folgenden Lohn erhalten: .........................€.  Der dem Arbeitnehmer zustehende Urlaub wurde  durch Zeitausgleich gewährt. Es besteht also kein Urlaubsanspruch/Urlaubsabgeltungsanspruch mehr.  Die Vertragsparteien sind sich darüber einig, dass mit der Zahlung der vorgenannten Summe alle Geldansprüche/geldwerten Ansprüche des Arbeitnehmers gegen den Arbeitgeber erfüllt sind, keine weiteren Ansprüche mehr bestehen und auch nicht gerichtlich geltend gemacht werden.  ......................................................., den .......................  Ort, Datum  ........................................................................................ (Arbeitgeber)  ........................................................................................ (Arbeitnehmer) | Doklad o vyrovnaní  **medzi**  **zamestnávateľom:**    Priezvisko ................................ Meno.............................  Ulica .............................................. PSČ .......................  Obec ...............................................................................  **Zamestnanec:**  Priezvisko …....................................................................  Meno ................................. Dátum nar. ……..................  Ulica....................................................PSČ......................  Obec ...............................................................................  Vyššie menovaný zamestnanec bol v období od .................................... do .............................................. zamestnaný v podniku zamestnávateľa  Zamestnanec dostával túto mzdu: ...............................€. Dovolenka, na ktorú mal zamestnanec nárok, bola poskytnutá formou pracovného voľna. Ďalej teda neexistuje žiadny nárok na čerpanie dovolenky/náhradu nečerpanej dovolenky.  Zmluvné strany sa zhodujú na tom, že vyplatením vyššie menovanej čiastky sú splnené všetky peňažné nároky/finančné nároky zamestnanca voči zamestnávateľovi a nijaké ďalšie nároky neexistujú ani nebudú uplatnené pred súdom.  ....................................................., dňa ..........................  miesto, dátum  ........................................................................................ (zamestnávateľ)  ........................................................................................ (zamestnanec) |